



ENGLISH LEARNER ADVISORY COMMITTEE (ELAC)
Minutes

A. Call to Order

Mrs. Gutierrez welcomed everyone to the ELAC meeting. Mrs. Guterrez shared that the reason parents were invited to the meeting was because their child was identified as an English Learner. The meeting was called to order at 8:30 am.

B. Roll Call of Members

The members present were: Yosimithzu Cota Marquez, Jose Ramirez Reyes, Perla Ramos, Berenice Gutierrez, Jessica Kruggel, Sokchea Srun, Ivonne Gutierrez, Ireen Sage, Rebeca Acevedo, Karina Ramirez, Vanely Villegas

C. Additions/Deletions of Agenda Items

There were no additions or deletions to the agenda at this time.

D. Reading and Approval of Previous Meeting Minutes: May 25, 2023

The reading and approval of the minutes from May 25, 2023 will be tabled to the next meeting.

E. Reports of Officers/Standing and Special Committees/Students

There were no officer or special committee reports at this time.

F. Discussion Items

Mrs. Gutierrez went over the purpose of ELAC is to provide parents of English Learners opportunities to be an active member in their child's education and have in input in effective ways the school can support their child as an English Learner. Robert's Rule of Order were reviewed and discussed jointly. The nominations were opened to all present and discussed jointly. Perla Ramos was nominated for Chairperson and accepted. Yosimithzu Cota Marquez was nominated for Vice-Chairperson and accepted. Elvira Sierra was nominated for Secretary and accepted. Ivonne Gutierrez was nominated for DELAC representative and accepted. Rebeca Acevedo was nominated for DELAC alternate and accepted. Voting was conducted. The ELAC Meeting 2023-2024 dates were reviewed jointly. The next DELAC Meeting will be on September 8, 2023 from 9:00 - 11:00 am at the Cesar Chavez/Dolores Huerta PDC Bistro. The DELAC meeting dates for the 2023-2024 school year were shared.

G. Information Items

The 2023-2024 EL Population for Trapp Elementary was reviewed and discussed jointly. Currently, there are 63 identified EL students and 23 monitored RFEP students. The home languages spoken at Trapp are Spanish, Thai, Vietnamese, and Arabic. Mrs. Gutierrez went over the iReady Diagnostic data for Fall 2023. She discussed how students scored on Reading and Math diagnostic test for the whole school, by grade level

and English Learners. Mrs. Gutierrez discussed the importance of reading to your child daily to help build their literacy. A question was asked about the use of Accelerated Reader (AR) in the classroom and Mrs. Gutierrez shared that the program is being renewed for the 2023-2024 school year. A questions was asked on how parents can help their child with their areas of weakness and Mrs. Gutierrez encouraged parents to ask their child's teacher for their results so they can see how their child did. She also encouraged parents to have their child work on iReady to help build their skills in their greatest area of need. Additionally, a question was asked about standards based grading and how to see their child's grade point average. Mrs. Gutierrez shared that at an upcoming ELAC meeting we have scheduled a workshop to provide more training for parents on standards based grading. A question was asked about tutoring opportunities for students at Trapp. Mrs. Gutierrez explained the district's goal for offering tutoring programs at each site for the 2023-2024 school year as well as continuing the online tutoring program that will continue to be available to all students at this time.

H. Public Comment

There no public comments at this time.

I. Unfinished Business and General Orders

The next meeting will be held on Friday, October 13, 2023, at 8:30 a.m. in person and virtually.

J. Adjournment

Mrs. Gutierrez thanked all in attendance. The next meeting will be focusing on standards based grading. The meeting was adjourned at 9:47 am.



COMITÉ CONSULTIVO DE APRENDICES DE INGLÉS (ELAC)
Acta

A. Llamada al orden

La Sra. Gutierrez dio la bienvenida a todos a la reunión de ELAC. La Sra. Guterrez compartió que la razón por la que los padres fueron invitados a la reunión fue porque su hijo fue identificado como un aprendiz de inglés. La reunión fue llamada al orden a las 8:30 am.

B. Pasar lista de miembros

Los miembros presentes fueron: Yosimithzu Cota Marquez, Jose Ramirez Reyes, Perla Ramos, Berenice Gutierrez, Jessica Kruggel, Sokchea Srun, Ivonne Gutierrez, Ireen Sage, Rebeca Acevedo, Karina Ramirez, Vanely Villegas

C. Agregar/eliminar temas en el orden del día

No se agregaron ni eliminaron temas al orden del día en este momento

D. Lectura y aprobación del acta de junta anterior: 25 de mayo de 2023

La lectura y aprobación del acta del 25 de mayo de 2023 se presentará en la próxima reunión.

E. Informes de oficiales/comités fijos y especiales/estudiantes

No hubo informes de oficiales ni de comités especiales en este momento.

F. Temas a tratar

La Sra. Gutiérrez repasó el propósito de ELAC es proporcionar a los padres de aprendices de inglés oportunidades para ser un miembro activo en la educación de su hijo y tener aportación en formas eficaces que la escuela puede apoyar a su hijo como un aprendiz de inglés. Las Reglas de Orden de Robert fueron revisadas y dialogadas conjuntamente. Se abrieron las nominaciones a todos los presentes y se discutieron conjuntamente. Perla Ramos fue nominada para Presidenta y aceptó. Yosimithzu Cota Márquez fue nominada para Vicepresidenta y aceptó. Elvira Sierra fue nominada para Secretaria y aceptó. Ivonne Gutierrez fue nominada como representante de DELAC y aceptó. Rebeca Acevedo fue nominada para suplente de DELAC y aceptó. Se llevó a cabo la votación. Se revisaron conjuntamente las fechas de la Reunión ELAC 2023-2024. La próxima junta del DELAC será el 8 de Septiembre del 2023 de 9:00 - 11:00 am en el Cesar Chavez/Dolores Huerta PDC Bistro. Las fechas de reunión DELAC para el año escolar 2023-2024 fueron compartidas.

G. Temas informativos

La Población EL 2023-2024 para la Primaria Trapp fue revisada y dialogada conjuntamente. Actualmente, hay 63 estudiantes EL identificados y 23 estudiantes RFEP monitoreados. Los idiomas que se hablan en Trapp son español, tailandés, vietnamita y árabe. La Sra. Gutiérrez repasó los datos del Diagnóstico iReady para el otoño de 2023. Ella discutió cómo los estudiantes anotaron en la lectura y la prueba de diagnóstico de matemáticas para toda la escuela, por nivel de grado y los estudiantes de inglés. La Sra. Gutiérrez habló sobre la importancia de leerle a su hijo diariamente para ayudar a construir su alfabetización. Se hizo una pregunta sobre el uso de Accelerated Reader (AR, Lector Acelerado) en el salón y la Sra. Gutiérrez compartió que el programa está siendo renovado para el año escolar 2023-2024. Se hizo una pregunta sobre cómo los padres pueden ayudar a sus hijos con sus áreas de debilidad y la Sra. Gutiérrez animó a los padres a pedirle a la maestra de su hijo sus resultados para que puedan ver cómo le fue a su hijo. También animó a los padres a que su hijo trabaje en iReady para ayudar a construir sus habilidades en su mayor área de necesidad. Además, se hizo una pregunta acerca de los estándares basados en la calificación y cómo ver el promedio de calificaciones de su hijo. La Sra. Gutiérrez compartió que en una próxima reunión de ELAC hemos programado un taller para proporcionar más capacitación a los padres sobre la calificación basada en estándares. Se hizo una pregunta acerca de las oportunidades de tutoría para estudiantes en Trapp. La Sra. Gutiérrez explicó el objetivo del distrito para ofrecer programas de tutoría en cada escuela para el año escolar 2023-2024, así como continuar con el programa de tutoría en línea que seguirá estando disponible para todos los estudiantes en este momento.

H. Comentarios del público

No hubo comentarios del público en este momento

I. Asuntos pendientes y órdenes generales

La próxima reunión se celebrará el viernes 13 de octubre de 2023 a las 8:30 a.m. de forma presencial y virtual.

J. Clausura

La Sra. Gutiérrez agradeció a todos los asistentes. La próxima reunión se centrará en la calificación basada en estándares. Se levanta la sesión a las 9:47 am.